



30 AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 30 /AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 du 25 AVR 2018

En procédure d'urgence pour l'exécution des travaux de réhabilitation de la route Obout (Inter N9)-Essa-Ayat avec bretelle vers monastère d'Obout (11,45 km), en vue du désenclavement du bassin agricole d'Essa-Ayat à Nkolmetet dans le département du Nyong et So'o, région du Centre.

Financement : BIP MINTP, Exercices 2018 et suivants.

Imputation : 52 36 467 03 33 00 20 2250.

Le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage, lance pour le compte de l'Etat du Cameroun, un Appel d'Offres National Ouvert pour la réalisation des travaux sus indiqués.

1. Objet de l'Appel d'Offres :

Dans le cadre de la campagne d'aménagement des routes pour l'exercice 2018, le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'exécution des travaux de réhabilitation de la route Obout (Inter N9)-Essa-Ayat avec bretelle vers monastère d'Obout (11,45 km), en vue du désenclavement du bassin agricole d'Essa-Ayat à Nkolmetet dans le département du Nyong et So'o, région du Centre.

2. Allotissement

Les travaux sont repartis en un (01) lot comme suit :

| N° de lot | Région | Départements | Trançons | Longueur estimée (km) | Budget Prévisionnel TTC | Délai (mois) | Type d'intervention |
|--------------|--------|----------------|---------------------------------|-----------------------|-------------------------|--------------|---------------------|
| I-CE/18 | CENTRE | NYONG et NSO'O | Obout (Inter N9)-Essa-Ayat | 9,50 | 313 922 000 | 06 | Réhabilitation |
| | | | Bretelle vers monastère d'Obout | 1,95 | | | |
| TOTAL | | | | 11,45 | 313 922 000 | | |

3. Consistance des travaux :

Ces travaux consisteront à la réhabilitation des routes concernées. Il s'agira d'une combinaison des méthodes de Haute Intensité d'Equipements HIEQ et de Haute Intensité de Main-d'œuvre (HIMO). Il s'agit d'utiliser de préférence la Main d'Œuvre locale riveraine desdites routes afin d'assurer le maximum de retombées économiques du projet au profit de ces populations. Dans cet ordre d'idées, l'association des comités de route mise en place dans le cadre du projet sera hautement appréciée.

Ces travaux comprennent les opérations suivantes dont la liste n'est pas exhaustive :

- Remblai ;
- Couche de roulement ;
- Mise en forme de la plate-forme ;
- Création des fossés et exutoires ;
- Construction des têtes de buse en maçonnerie ;
- Construction de dalots et têtes de dalots ;
- Démolition d'ouvrage métallique ;

- Fourniture et mise en place de panneaux indicateurs ;
- Construction de barrière de pluies.

4. Participation et origine :

La participation est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises ou groupement d'entreprises de travaux publics installés au Cameroun.

5. Financement :

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public du MINTP, Exercices 2018 et Suivants, Imputation : 52 36 467 03 33 00 20 2250.

6. Délai d'exécution :

Le délai global d'exécution des travaux est de 06 mois calendaires. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

7. Administration au nom de laquelle sera conclu le marché:

A l'issue de l'examen des offres des soumissionnaires et du choix de l'attributaire par le Maître d'Ouvrage, le marché sera conclu entre celui-ci et le Maître d'Ouvrage qui est le Ministre des Travaux Publics.

8. Cautionnement provisoire (garantie de soumission):

Les offres devront être accompagnées, pour chaque lot postulé, d'un cautionnement provisoire (garantie de soumission) établi selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres par un établissement bancaire de premier rang agréé par le Ministre en charge des Finances. Le montant en FCFA de ladite garantie est mentionné dans le tableau ci-après:

| N° Lot | Montant de la Caution de soumission |
|---------|-------------------------------------|
| 1-CE/18 | Cinq millions (5 000 000) de FCFA |

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est adjudicataire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres :

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté au Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logé la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada.

10. Acquisition du dossier d'appel d'offres :

Le dossier d'Appel d'Offres sera obtenu au Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logé la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de **cent mille (100 000) F CFA** au titre des frais d'achat de dossier.

Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant l'Entreprise désireuse de participer à l'Appel d'Offres.

11. Présentation des offres :

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous simple enveloppe dont :

- L'enveloppe A contenant les Pièces administratives (volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'Offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'Offre financière (Volume 3).

Toutes les pièces constitutives des offres (Enveloppes A, B et C), seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique autre que la blanche.

12. Remise des offres :

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir sous plis fermés, au Ministère des Travaux Publics, Sous-Direction des Marchés Publics, Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logé la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada, au plus tard le 29/05/2018 à 13 heures, et déposée contre récépissé. Elle devra porter la mention :

N° 30 « APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
/AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 du 25/04/2018

En procédure d'urgence pour l'exécution des travaux de réhabilitation de la route Obout (Inter N9)-Essa-Ayat avec bretelle vers monastère d'Obout (11,45 km), en vue du désenclavement du bassin agricole d'Essa-Ayat à Nkolmetet dans le département du Nyong et So'o, région du Centre.

Financement : BIP MINTP, Exercices 2018 et suivants.

Imputation : 52 36 467 03 33 00 20 2250.

13. Recevabilité des offres

Les offres parvenues après la date et l'heure de dépôt des offres ou celles ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administratives et techniques seront irrecevables.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

14. Ouverture des offres :

L'ouverture des offres aura lieu le 29/05/2018 dès 14 heures précises dans la salle de réunion de la Commission Ministérielle de Passation des Marchés des Travaux d'Infrastructures du Ministère des Travaux Publics siégeant à la salle de réunion de ladite commission sis à la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé.

L'ouverture des plis se fera en un temps et en trois étapes :

- 1^{er} étape: Ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1),
- 2^{ème} étape: Ouverture de l'enveloppe B contenant les offres techniques (volume 2)
- 3^{ème} étape: Ouverture de l'enveloppe C contenant les offres financières (volume 3).

Tous les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne dûment mandatée (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

15. Critères d'évaluation des offres :

Critères éliminatoires

- a) Dossier administratif incomplet pour absence de l'une des pièces exigées dans le DAO ou non-conformité d'au moins une des pièces après un délai de 48 heures;
- b) Dossier Technique incomplet pour absence ou non conformité de l'une des pièces suivantes ;
 - La déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années, et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défallantes établies par le MINMAP;
 - Un Conducteur des Travaux ayant la qualification exigée dans le dossier d'Appel d'Offres (pièce 3);

- Une note d'organisation et méthodologie ;
 - Une capacité de financement (Ligne de crédit disponible) d'au moins 100 000 000 (cent millions) de FCFA.
- c) **Dossier financier incomplet pour absence ou non conformité de l'une des pièces suivantes :**
- Une soumission timbrée et signée;
 - Le bordereau des prix unitaires (BPU) (pièce 6) suivant le modèle avec indication des prix hors TVA en chiffres et en lettres, rempli de manière lisible ;
 - Le devis Quantitatif et Estimatif (DQE) (l'élimination se fera pour les lots concernés) ;
 - Le sous - détail des prix unitaires (l'élimination se fera pour les lots concernés).
- d) **Omission du BPU et/ou du DQE d'un prix unitaire quantifié ;**
- e) **Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;**
- f) **Non justification de la possession en propre ou en location de l'un des matériels prioritaires suivants :**
- Une niveleuse ;
 - Un camion benne ;
- g) **N'avoir pas obtenu au moins un total de 18 critères sur l'ensemble des 25 critères essentiels.**

Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur 25 critères sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- a) Le personnel d'encadrement proposé (pièce 9,5) sur **08 critères ;**
- b) Le matériel à mobiliser sur **13 critères ;**
- c) Les références du soumissionnaire sur **02 critères ;**
- d) La Visite des lieux sur **02 critères.**

NB : Tout agent public listé parmi le personnel et qui n'a pas présenté tous les documents susceptibles de justifier sa libération de la Fonction Publique sera considéré comme non valable

16. Durée de validité des offres :

Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date initiale fixée pour la remise des offres.

17. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre évaluée la moins disante et remplissant les capacités administratives, techniques et financières requises.

18. Renseignements complémentaires :

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus à la Direction des Affaires Générales (Sous-Direction des Marchés Publics / Service des Appels d'Offres, situé au rez de chaussée de l'immeuble KEANO, abritant certains Services du Ministère des Travaux Publics, derrière l'immeuble où est logé la Cellule Spéciale de l'Enregistrement des Impôts (voie d'accès en pavé) sis au quartier Mvog-Ada.

Fait à Yaoundé, le 25 AVR 2018

Le Ministre des Travaux Publics
Maitre d'Ouvrage.



Emmanuel NGANOU D



3 OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No. **00** /AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 of **25 AVR 2019**

In emergency procedure for the execution of rehabilitation works of the About (Inter N9)-Essa-Ayat road with bypass towards About monastery (11.45 km) with a view to opening up the Essa-Ayat agricultural basin at Nkolmetet in the Nyong and So'o Division, Centre Region.

Financing: MINTP PIB for the 2018 Financial Year et seq.
Line: 52 36 467 03 33 00 20 2250.

The Minister of Public Works, Project Owner, hereby issues on behalf of the Republic of Cameroon, an Open National Invitation to Tender for the execution of the above works.

1. Object:

As part of the 2018 campaign for road development, the Minister of Public Works, Project Owner, hereby issues an Open National Invitation to Tender for In emergency procedure for the execution of rehabilitation works of the About (Inter N9)-Essa-Ayat road with bypass towards About monastery (11.45 km) with a view to opening up the Essa-Ayat agricultural basin at Nkolmetet in the Nyong and So'o Division, Centre Region.

2. Allotment

The works shall be tendered for in **one (1) lot** as follows:

| No. of lots | Region | Divisions | Road sections | Estimated length (Km) | Estimated Budget, incl. of taxes | Time frame (month) | Type of intervention |
|-------------|--------|----------------|--------------------------------|-----------------------|----------------------------------|--------------------|----------------------|
| 1-CE/18 | CENTRE | NYONG AND SO'O | About (Inter N9)-Essa-Ayat | 9.50 | 313,922,000 | 06 | Rehabilitation |
| | | | Bypass towards About Monastery | 1.95 | | | |
| TOTAL | | | | 11.45 | 313,922,000 | | |

3. Scope of works:

These works shall consist in the rehabilitation of the concerned roads. It shall be a combination of Equipment Intensive (HIEQ) method and Labour Intensive (HIMO) method. They shall be made use of local labour from these road riparians in order to ensure that most of the project economic benefits return to these populations. To this effect, the association of road committees put in place as part of this project will be highly appreciated.

The works shall involve the following tasks, inter alia:

- Backfill;
- Wearing course;
- Reshaping of the platform;
- Creation of ditches and outlets;
- Construction of masonry pipe and ring culvert heads;
- Construction of box culverts and box culvert heads;
- Demolition of metal structure;

- Supply and laying of informatory signs;
- Construction of rain gates;

4. Eligibility:

Participation in this tender shall be open on equal conditions to all Cameroon-based companies or joint-ventures of the public works and civil engineering sector.

5. Financing:

Works under this Tender shall be financed by the Ministry of Public Works Public Investment Budget, 2018 budget year et seq, Line: 52 36 467 03 33 00 20 2250.

6. Timeframe:

The overall execution timeframe shall be 6 calendar months, with effect from the date of notification of the Notice to Proceed.

7. Contracting Authority:

After the evaluation of offers, the contract shall be signed between the Minister of Public Works, Project Owner, and the successful tenderer.

8. Provisional guarantee (bid bond):

The tender shall include for each lot a provisional guarantee (bid bond) issued in keeping with the model indicated in the tender file, by a first class banking institution approved by the Minister in charge of Finance. The amount in CFAF of the bond is specified in the table below:

| No. Lot | Amount of the guarantee in CFAF |
|---------|---------------------------------|
| 1-CE/18 | Five million (5,000,000) CFAF |

The provisional guarantee of unsuccessful tenderers shall be released automatically at most 30 days with effect from the expiration of the tender validity. That of the successful tenderer shall be released as soon as the definitive guarantee shall have been constituted.

9. Consultation of tender documents:

The tender documents may be consulted at the Tenders Service, situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (see Paved entrance) in Mvog Ada.

10. Acquisition of tender documents:

The tender document may be obtained at the Tenders Service situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (see paved entrance), in Mvog Ada quarter upon presentation of the receipt of payment into the Public Treasury of a non-refundable fee of **one hundred thousand (100,000) CFA F** for the purchase of the tender Mvog-Ada.

The said receipt must identify the payer as representing a contractor willing to participate in the tender.

11. Presentation of tenders:

The tender constituent documents shall be presented in the following three volumes enclosed in a simple envelope:

- Envelope A containing Administrative documents (Volume 1);
- Envelope B containing the Technical proposal (Volume 2);
- Envelope C containing the Financial offer (Volume 3);

All the constituent documents (envelopes A, B and C) shall be enclosed in a sealed outer envelope bearing only the subject of the tender.

The different documents of each offer shall be numbered in the order indicated in the tender and separated by dividers of the same colour other than white.

12. Submission of tenders:

Drafted in English or French and in septuplicate (7) including one (1) original and six (6) copies, labelled as such, tenders shall be submitted, against a receipt, in a sealed envelope at the Ministry of Public Works, Sub-Department of Public contracts, Tenders Service, situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (see paved entrance), in Mvog Ada no later than 29/05/18 at 1 p.m. They shall bear the following:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No. 30 / AONO/MINTP/CMPM-TI/2018 of 25/04/2018

In emergency procedure for the execution of rehabilitation works of the Obout (Inter N9)-Essa-Ayat road with bypass towards Obout monastery (11.5 km) with a view to opening up the Essa-Ayat agricultural basin at Nkolmetet in the Nyong and So'o Division, Centre Region.

**Financing: MINTP PIB for the 2018 Financial Year et seq.
Line: 52 36 467 03 33 00 20 2250.**

13. Tender compliance

Tenders received after the submission deadline and those not respecting the separation mode of financial offers from administrative documents and technical proposals shall be rejected.

Lest they be rejected, shall be submitted only the originals or true copies of the relevant administrative documents, certified by the issuing service, in keeping with the requirements of the Special Tender Regulation.

They must date no more than three (3) months old on the initial tender submission deadline.

14. Opening of tenders:

The tenders shall be opened on 29/05/18 at 2 p.m. prompt, in the meeting room of the MINTP Infrastructural Works Tenders Board located at the Centre Regional Delegation of Public Works, Yaounde.

Tenders shall be opened once and in three stages:

- Stage 1: Opening of envelope A containing the Administrative documents (Volume 1);
- Stage 2: Opening of envelope B containing the Technical proposal (Volume 2);
- Stage 3: Opening of envelope C containing the financial offer (Volume 3).

All tenderers may attend the opening session or have themselves represented by one duly mandated person of their choice (even in the event of a joint-venture) with sound knowledge of their file.

15. Tender evaluation criteria:

Eliminatory criteria

- a) Incomplete administrative file for absence of one the elements required in the tender file or no conform of at least one the elements after 48 hours;
- b) Incomplete technical file for absence or no conform of one the following elements required:
 - Formal declaration attesting that the bidder did not abandon a contract for the last three years and that he is not in the list of failing companies drawn by the Ministry of Public contracts;
 - A Foreman having the skills required in the tender file (Document 3);
 - An organization and method note;
 - Have a financial solvency (available credit line) of at least 100,000,000 (one hundred million) CFAF.
- c) Incomplete financial file for absence or no conform of one the following documents required:
 - A signed stamped bid;

- Unit Price schedule (BPU) (document 6) in compliance with the model indicating the prices exclusive of VAT in figures and in words, filled in a legible way;
- Quantitative and cost estimates (DQE) (the concerned lots shall be disqualified);
- The quantified unit price in the financial offer (the concerned lots shall be disqualified).

d) Absence of BPU and / or a quantified unit price DQE.

e) False declaration or forged documents;

f) Not showing proof of following priority equipment (hired or leased):

- A grader;
- A dump truck;

g) Failure to have obtained at least a total of 18 criteria out of the 25 essential criteria.

Essential criteria

The technical proposals shall be evaluated out of 25 criteria according to the following essential criteria:

- a) Proposed supervisory staff (document 9.5) out of 08 criteria;
- b) Equipment to be mobilised out of 13 criteria;
- c) Contractor's references of 2 criteria;
- d) Site visit report out of 2 criteria;

NB: Any public service employee listed among the staff who did not submit all documents justifying his availability notified by the Public Service shall not be accepted.

16. Tender validity:

Tenderers shall be bound by their tenders for a period of ninety (90) days with effect from the tender-submission deadline.

17. Contract award

The contract shall be awarded to the tenderer having the lowest bid and meeting the relevant financial, technical and administrative capacities.

18. Further information:

Further technical information may be consulted at the Department of General Affairs, Sub-Department of Public Contracts, Tenders Service, situated on the ground floor of KEANO Building, located behind the building hosting the Special Taxation Registration Unit (see Paved entrance) in Mvog Ada.

Yaounde, _____

The Minister of Public Works
Project Owner,



Emmanuel NCANOU D